

Protocollo n.

REPUBBLICA ITALIANA
COMUNE DI TREVISO

Rinnovo del contratto relativo al “Servizio di gestione tecnica, operativa e amministrativa degli impianti di depurazione, fitodepurazione e delle stazioni di sollevamento di acque meteoriche di proprietà del Comune di Treviso” (cod. STR: 2020LPDASE01 – CIG: 9403257527)

Con la presente scrittura privata, da valere a tutti gli effetti di legge, tra i signori:

1) l'ing. Roberta Spigariol, nata a Treviso (TV) il 14 dicembre 1965 (TV), domiciliata per la carica come appresso, che interviene al presente atto e agisce non in proprio, ma esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse del Comune di Treviso con sede in Treviso, Via Municipio n. 16, codice fiscale 800007310263 (nel seguito Comune), ai sensi dell'articolo 107, terzo comma, del T.U.E.L. 18 agosto 2000, n. 267, del regolamento di organizzazione e disciplina della competenza degli organi e del flusso degli atti ai fini della ricerca del contraente approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 54 dell'1.03.2019, esecutivo ai sensi di legge, nella sua qualifica di Dirigente del Settore Lavori Pubblici e Infrastrutture, conferitagli con Decreto Sindacale prot. n. 76969/2020 del 26/06/2020, ed in esecuzione della determinazione del Dirigente del Settore Lavori Pubblici e Infrastrutture n. xxx del xx/09/2022, esecutiva ai sensi di legge, tutti agli atti del Comune di Treviso.

2) xxxxxxxxxxxx, nato a xxxxxxxxxxxx (TV) il xxxxxxxxxxxxxx, il quale interviene ed agisce nel presente atto in qualità di xxxxxxxx rappresentante della

ditta Siram s.p.a. (C.F./P. IVA: 08786190150) con sede in Milano (MI), in via Anna Maria Mozzoni, 12 (nel seguito indicata come “Appaltatore”), come risulta da XXXXXXXX (es.certificato CCIAA, procura etc.) allegato al presente atto (ALL. XXX)/depositato agli atti del Comune di Treviso.

premessi che:

- Con determinazione dirigenziale n. 1013 del 30/06/2020 è stato approvato il progetto del “Servizio di gestione tecnica, amministrativa ed operativa degli impianti di depurazione, fitodepurazione e delle stazioni di sollevamento di acque meteoriche del Comune di Treviso (2020LPDASE01)” dell’importo complessivo di euroxxx ed è stata indetta apposita gara d’appalto per l’affidamento del servizio stesso;
- la società SIRAM VEOLIA WATER S.R.L., con sede legale in 46037 Roncoferrato (MN), Via Rodoni n. 25 (C.F./P. IVA 08867700968) è risultata aggiudicataria del servizio nella gara esperita, come da determinazione dirigenziale n. 1501 del 22/09/2020;
- in data 01/10/2020 è stata avviata l’esecuzione del contratto con verbale di consegna del servizio in pari data (agli atti prot. n. 127100 del 02/10/2020), sotto riserva di legge, in pendenza di stipula del contratto;
- in data 02/11/2020 è stato stipulato il Contratto con atto pubblico amministrativo rogato dal Segretario generale del Comune di Treviso, dott. Lorenzo Traina, al N. 13502 di repertorio, per l’importo di euro 137.779,50 per due anni;
- con determinazione dirigenziale n. 727 del 17/05/2021 si è preso atto della fusione per incorporazione della società Siram Veolia Water s.r.l. (CF: 08867700968) di Roncoferrato (MN), nella società Siram S.p.A. (CF:

08786190150) di Milano, subentrata, far data dall'1/05/2021, quale ditta aggiudicataria del "Servizio di gestione tecnica, amministrativa ed operativa degli impianti di depurazione, fitodepurazione e delle stazioni di sollevamento di acque meteoriche del Comune di Treviso" (2020LPDASE01), e pertanto in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi intitolati, intestati o intrattenuti dall'Incorporata;

- con determinazione **dirigenziale n. xxx del xxx** è stato disposto il rinnovo per un periodo di due anni (01/10/2022-30/09/2024) secondo quanto previsto dall'art. 2 "Durata dell'appalto", 3° capoverso, del Capitolato speciale descrittivo e prestazionale allegato al citato contratto rep. N. 13502, del 2/11/2020;

- con il provvedimento citato al punto che precede è stata impegnata la maggiore spesa dell'importo di **euro xxxx** e approvato lo schema della presente scrittura privata;

- che occorre quindi passare alla stipula del presente contratto di rinnovo; le parti, dandosi reciprocamente atto che tutto ciò premesso costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto, convengono e stipulano quanto segue:

Art. 1 – OGGETTO E DURATA DEL RINNOVO

1. Il Comune, in esecuzione dei provvedimenti citati in premessa, mediante sottoscrizione della presente scrittura privata affida le prestazioni affida all'Appaltatore, che a mezzo del suo legale rappresentante accetta, il rinnovo del "Servizio di gestione tecnica, operativa e amministrativa degli impianti di depurazione, fitodepurazione e delle stazioni di sollevamento di acque meteoriche di proprietà del Comune di Treviso" (cod. STR:

2020LPDASE01 – CIG: 9403257527) per un periodo di ulteriori due anni (01/10/2022-30/09/2024) secondo quanto previsto dall'art. 2 "Durata dell'appalto", 3° capoverso, del Capitolato speciale descrittivo e prestazionale allegato al citato precedente contratto rep. N. 13502, del 2/11/2020;

2. l'appaltatore SIRAM s.p.a. di Milano, come sopra costituito, accetta, sotto l'osservanza piena, assoluta e inscindibile di quanto stabilito nel citato contratto Rep. n. 13502, del 2/11/2020, e relativi allegati (comprensivi di Capitolato speciale descrittivo e prestazionale), e alla determinazione dirigenziale n. _____ del __.09.2022, che qui si intendono integralmente riportati e trascritti con rinuncia a qualsiasi eccezione contraria;

3. le prestazioni oggetto del presente contratto di rinnovo dovranno pertanto essere eseguite in conformità a quanto previsto nei documenti citati al precedente punto 2, dei quali elaborati l'appaltatore dichiara di avere piena conoscenza.

Art. 2 – DOCUMENTI CHE FANNO PARTE DELLA PRESENTE SCRITTURA PRIVATA

1. Formano pertanto parte integrante e sostanziale del presente atto aggiuntivo, pur non essendo ad esso materialmente allegati, i seguenti documenti:

- Allegato 2 - Capitolato speciale descrittivo e prestazionale al quale sono allegati i seguenti documenti:

- Allegato A – ELENCO IMPIANTI IN GESTIONE

- Allegato B - PIANO ANALITICO suddiviso in:

B.1) Impianti a servizio di edifici comunali

B.2) Impianti a servizio di scuole

B.3) vasca di tipo imhoff

B.4) impianti di fitodepurazione

- Allegato C - INTERVENTI MINIMI PER CONDUZIONE E GESTIONE
TECNICO-AMMINISTRATIVA

- Allegato D – Documento unico di valutazione dei rischi da interferenza

D.U.V.R.I.

2. I documenti di cui sopra sono stati già sottoscritti digitalmente dal medesimo appaltatore in data 2/11/2020, in segno di piena totale e incondizionata accettazione.

Art. 3 – CORRISPETTIVO PER IL PRESENTE RINNOVO

1. Il corrispettivo dovuto dal Comune all'appaltatore per il pieno e perfetto adempimento del presente contratto di rinnovo è stabilito in Euro 137.779,50 di cui euro 3.000,00 (tremilaeuro/00) per oneri di sicurezza, e sarà corrisposto, ai sensi dell'art. 3.11.3 del capitolato speciale, in canoni mensili di uguale importo, oltre IVA nella misura di legge. Il suddetto importo è così determinato mediante ribasso offerto ed accettato nella misura del 14.500% sull'importo soggetto a ribasso d'asta, come indicato nell'art. 3.11.1 del capitolato speciale.

2. Le parti danno atto che, secondo quanto previsto dall'art. 3.11.1 del Capitolato speciale descrittivo e prestazionale, in forza della rivalutazione ISTAT al 30/09/2021, con la citata determinazione dirigenziale n. xxx del xxx è stata impegnata la spesa anche per il periodo 01/10/2022-30/09/2024, calcolata in euro 3.940,50 (IVA 10% compresa), applicando la variazione dell'indice per i prezzi al consumo determinato dall'ISTAT – indice FOI senza i tabacchi, relativo ai prezzi al consumo per le famiglie di

operai e impiegati, con riferimento al 12° mese rispetto allo stesso mese dell'anno precedente (2020), pari al 2,6%; l'importo verrà corrisposto in canoni mensili unitamente al canone contrattuale.

3. Il Comune dichiara che la spesa inerente al presente atto è stata finanziata e impegnata con la citata determinazione dirigenziale n. _____ del _____.09.2022, come segue:

- impegni 2022/_____, 2023/_____, 2024/_____.

Art. 4 – PAGAMENTI IN ACCONTO E PAGAMENTI A SALDO

1. I pagamenti in acconto e a saldo verranno corrisposti all'appaltatore secondo quanto previsto nel Capitolato Speciale Descrittivo e Prestazionale approvato con determinazione dirigenziale n. 1013 del 30/06/2020, e saranno effettuati mediante bonifico bancario sul conto corrente dedicato indicato dall'appaltatore.

2. L'appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13.08.2010, n. 136.

3. L'appaltatore si impegna a dare comunicazione al Comune ed alla Prefettura di Treviso – Ufficio Territoriale del Governo della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

4. Il codice identificativo di gara (CIG) da indicare negli strumenti di pagamento relativi ad ogni transazione è il seguente: 9403257527.

Art. 5 - CAUZIONE DEFINITIVA

1. A garanzia dell'esatto e puntuale adempimento degli obblighi tutti derivanti dalla stipulazione del presente contratto, secondo quanto previsto dall'art. 3.9.3 del Capitolato speciale descrittivo e prestazio-

nale, l'appaltatore ha reintegrato la garanzia definitiva per la somma Euro xxxxxx (xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx) trasmettendo la polizza n. xxxxxxxxxxxx emessa in data xxxxxxxx dalla società xxxxxxxxxxxx con sede in xxxxxxxxxxxx, ai sensi dell'art. 103, comma 1, del D.Lgs. n. 50/2016.

2. Nel caso di inadempienze contrattuali il Comune di propria autorità avrà diritto di valersi sulla garanzia definitiva come sopra prestata, e la contraente società dovrà reintegrarla nel termine che le sarà fissato qualora il Comune abbia dovuto, durante l'esecuzione del contratto, valersi in tutto o in parte di essa.

3. La garanzia resterà vincolata a favore del Comune di Treviso, fino al completo e perfetto esaurimento delle obbligazioni contrattuali a carico dell'appaltatore, secondo quanto disciplinato all'art. 3.9.3 del capitolato d'appalto.

Art. 6 - POLIZZE ASSICURATIVE

1. L'appaltatore è direttamente responsabile di tutti i danni di qualsiasi natura che si dovessero verificare a persone e a cose nel corso dell'esecuzione del servizio, qualunque sia la causa e si obbliga, in ogni caso, a manlevare il Comune da qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale verso terzi soggetti.

2. A tale riguardo l'appaltatore, ai sensi dell'articolo 5.18 del Capitolato speciale, prima della consegna del servizio, deve produrre idonee polizze assicurative al Settore Lavori Pubblici e Infrastrutture.

Art. 7 – RISPETTO DELLA NORMATIVA ANTIMAFIA

Ai fini dell'osservanza della vigente disciplina antimafia ed in particolare del D.Lgs. 6 settembre 2011, n. 159 e successive modificazioni, si dà atto che è esclusa l'acquisizione della comunicazione antimafia per la stipula dei contratti il cui valore complessivo (IVA esclusa) non supera i 150.000,00 Euro.

Ai sensi dell'articolo 94 del D.Lgs. 6 settembre 2011, n. 159, l'Amministrazione comunale si riserva di recedere dal presente contratto, nel caso in cui accerti, successivamente alla stipula del contratto, gli elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa, fatto salvo il pagamento del valore del servizio già eseguito, e il rimborso delle spese sostenute per l'esecuzione del rimanente, nei limiti delle utilità conseguite.

Art. 8 - PROTOCOLLO DI LEGALITÀ

1. Le Parti dichiarano di essere a conoscenza e di accettare tutte le clausole pattizie del "Protocollo di legalità ai fini della prevenzione dei tentativi di infiltrazione della criminalità organizzata nel settore dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture" sottoscritto in data 17.09.2019 dalla Regione del Veneto unitamente alle Prefetture della Regione Veneto, all'ANCI Veneto e all'UPI Veneto, recepito dal Comune di Treviso con deliberazione di Giunta Comunale n. 49 del 23.02.2021 e pubblicato nel sito del Comune all'indirizzo www.comune.treviso.it nella sezione Amministrazione Trasparente – Sottosezione Altri contenuti - Prevenzione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione, in particolar modo con riferimento ai subappalti e sub-contratti relativi alle attività "sensibili" elencate nell'allegato 1, lett. A) del Protocollo stesso.

2. In particolare, fermo restando l'obbligo di denuncia all'Autorità giudiziale

ria, l'appaltatore si impegna a riferire tempestivamente al Comune ogni illecita richiesta di denaro, prestazione o altra utilità ovvero offerta di protezione, che venga avanzata nel corso dell'esecuzione dell'appalto nei confronti di un proprio rappresentante, agente o dipendente; si impegna, inoltre, ad introdurre analogo obbligo nei contratti stipulati con le imprese subappaltatrici e con ogni altro soggetto che intervenga a qualunque titolo nella realizzazione dell'appalto.

3. L'appaltatore si impegna, altresì, a dare comunicazione tempestiva al Comune e alla Prefettura di tentativi di concussione che si siano, in qualsiasi modo, manifestati nei confronti dell'imprenditore, degli organi sociali o dei dirigenti d'impresa. Il predetto adempimento ha natura essenziale ai fini dell'esecuzione del contratto e il relativo inadempimento darà luogo alla risoluzione espressa del contratto stesso, ai sensi dell'art. 1456 del Codice civile, qualora nei confronti di pubblici amministratori del Comune che abbiano esercitato funzioni relative alla stipula ed esecuzione del contratto, sia stata disposta misura cautelare o sia intervenuto rinvio a giudizio per il delitto previsto dall'art. 317 del Codice penale;

4. Il Comune si avvarrà della clausola risolutiva espressa di cui all'art. 1456 del Codice civile, qualora nei confronti dell'imprenditore o dei componenti la compagine sociale, o dei dirigenti dell'impresa, sia stata disposta misura cautelare o sia intervenuto rinvio a giudizio per taluno dei delitti di cui agli artt. 317 c.p., 318 c.p., 319 c.p., 319-bis c.p., 319-ter c.p., 319-quater c.p., 320 c.p., 322 c.p., 322.bis c.p., 346-bis c.p., 353 c.p. e 353-bis c.p..

Art. 9 – FORO COMPETENTE

1. Le Parti concordano che il Foro competente in merito alle controversie

giudiziarie relative al presente atto aggiuntivo è quello di Treviso.

Art. 10 – SPESE CONTRATTUALI

1. Tutte le spese, tasse e imposte inerenti e conseguenti alla stipulazione del presente contratto di rinnovo, nessuna esclusa o eccettuata, sono a carico completo ed esclusivo dell'appaltatore.

Art. 11 – REGIME FISCALE

1. Ai fini fiscali si dichiara che i lavori dedotti in contratto sono soggetti al pagamento dell'I.V.A., per cui si richiede la registrazione in misura fissa, ai sensi del D.P.R. 26.04.1986, n.131.

Art. 12 – NORMATIVA PRIVACY

1. Le Parti si impegnano a conformarsi ad ogni obbligo previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 concernente la “tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali e la libera circolazione di tali dati” (di seguito “GDPR”) nonché alle normative nazionali in materia e ai provvedimenti dell’Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

2. Ciascuna Parte riconosce ed accetta che i dati personali relativi all'altra, nonché i dati dei propri dipendenti o collaboratori, coinvolti nelle attività di cui al presente contratto, saranno trattati in qualità di Titolari autonomi del trattamento dei dati personali (di seguito “Titolari”) per finalità strettamente funzionali alla instaurazione e all'esecuzione del contratto stesso, conformemente alle proprie procedure interne. Resta inteso che i dati personali saranno trattati dai Titolari secondo principi di liceità e correttezza, in modo da tutelare i diritti e le libertà fondamentali, nel rispetto di misure tecniche e organizzative idonee ad assicurare un livello di sicurezza adeguato al ri-

schio, con modalità manuali e/o automatizzate.

3. Le Parti si obbligano a non rivelare e a non utilizzare in alcun modo, per motivi che non siano attinenti all'esecuzione del presente contratto o di atti da questa derivanti, salvo consenso, dati, notizie ed informazioni, etc., che vengano messi a loro disposizione dall'altra Parte o da soggetti terzi interessati o che comunque riguardino l'esecuzione del presente contratto e si rendono garanti della riservatezza anche da parte del personale dipendente e/o di altri eventuali collaboratori, adottando ogni cautela al riguardo.

Le medesime informazioni potranno comunque essere comunicate ad altre amministrazioni pubbliche per l'assolvimento di obblighi di legge o derivanti da finanziamenti di enti terzi.

4. Ciascuna Parte si impegna a informare l'altra, senza ingiustificato ritardo, di eventuali violazioni di dati personali connessi all'attività di trattamento oggetto del contratto, collaborando per fornire le informazioni necessarie, ai sensi della normativa, per consentire di effettuare le valutazioni di competenza e procedere all'eventuale notifica di *data breach* all'Autorità di controllo, e se ne sussistono i presupposti, alla comunicazione agli interessati.

5. Con la sottoscrizione della presente scrittura privata l'Appaltatore dà atto di aver ricevuto l'informativa di cui all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 GDPR - Regolamento generale sulla protezione dei dati personali.

Art. 13 – CLAUSOLA FINALE

Per quanto non particolarmente o diversamente convenuto tra le Parti si farà riferimento o si intenderanno applicabili le disposizioni normative vi-

genti in materia, il precedente contratto Rep. n. 13502 del 2/11/2020 ed il Capitolato speciale descrittivo e prestazionale ad esso allegato, di cui le Parti dichiarano di avere esatta conoscenza.

La Dirigente del Settore LL.PP. e Infrastrutture

F.to Ing. Roberta Spigariol

ditta SIRAM s.p.a.

f.to _____

Consta, quest'atto, di pagine 12 (dodici).

Documento firmato digitalmente ai sensi della normativa vigente e avente validità dalla data dell'ultima firma digitale